

GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL - UNIVERSAL FLASH HOLE DEBURRING TOOL GEN 2, TOOL ONLY

The Latest version of our Model 1000 flash hole deburring tool features stainless steel construction and chip clearance slots which alleviate the tendency of the tool to collect chips in the end of the cutting shaft. This tool is inserted in the case mouth and uses the web of the case as a safety stop. A couple of turns will remove any burrs and leave a small chamfer on the inside edge of the flash hole. Flash hole deburring is a one-time operation. Since variations of case length do not affect the use of this tool, flash hole deburring is most easily performed on brand new brass without trimming. This tool is available as the 05-1000 standard Generation II flash hole tool which consists of the cutting shaft and the tapered guide. For handloaders who prefer a large, comfortable handle, this tool is also available as the 05-1255 which includes the Sinclair large grip handle found on many of our other tools. For handloaders who already own this or our previous Model 1000 Flash Hole Deburring Tool the large Sinclair handle is available separately as the 05-1320.



Attributes

- Name: UNIVERSAL FLASH HOLE DEBURRING TOOL GEN 2, TOOL ONLY
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002709
- Mfr. No.:
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224), 243/6 mm (.243), 25 Caliber (.257), 30 Caliber (.308), 32 Caliber (.312-.313), 8 mm (.323), 38/357 Caliber (.357-.359), 35 Caliber (.358), 9 mm (.355-.356), 40/10 mm (.400-.401)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [English: GEN II Universal Flashhole Deburring Tool Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Consumidor para la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'outil de chanfreinage de trou de percussion GEN II](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia do Usuwania Zadrapań z Otworów Zapłonowych](#)
- [Suomi: GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nástroje GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für den GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL von Sinclair International. Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um das Entgraten von Zündlöchern in Hülsen sicher und effizient durchzuführen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und mögliche Risiken minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Hülse, die Sie bearbeiten möchten, fest auf einer stabilen Oberfläche liegt.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und das Werkzeug trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Werkzeug mit übermäßiger Kraft zu verwenden; lassen Sie das Design des Werkzeugs die Arbeit erledigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Werkzeug sauber ist und keine Metallspäne oder Rückstände vorhanden sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Materialien zur Hand haben, einschließlich der Hülsen, die Sie bearbeiten möchten.
- Machen Sie sich mit dem Werkzeug vertraut und lesen Sie die Bedienungsanleitung.

2. Benutzung:

- Führen Sie das Werkzeug vorsichtig in die Hülsenöffnung ein.
- Nutzen Sie den Steg der Hülse als Sicherheitsstopp.
- Drehen Sie das Werkzeug sanft im Uhrzeigersinn, um alle Grate zu entfernen.
- Nach ein paar Umdrehungen sollte das FlashHole entgratet sein und eine kleine Fase aufweisen.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, um sicherzustellen, dass keine Rückstände verbleiben.
- Bewahren Sie das Werkzeug an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug nicht in die Hände von Kindern gelangt, bevor es entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Fragen zur Sicherheit und Nutzung des Produkts zu helfen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL ist von größter Bedeutung. Durch die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und ohne Risiko verwenden. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Hinweise zu lesen, und viel Erfolg bei Ihrer Arbeit mit dem Werkzeug!

GEN II Universal Flashhole Deburring Tool Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the GEN II Universal Flashhole Deburring Tool. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the tool.

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the tool for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the tool only for its intended purpose, which is to deburr flash holes in brass cases.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes from metal chips.
- Keep the work area clean and well-lit to avoid accidents.
- Do not operate the tool under the influence of drugs or alcohol.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the tool is securely held when in use to prevent slippage.
- Be cautious of sharp edges on the tool; handle with care to avoid cuts.
- Ensure that the casing is stable and secure in your hand or on a stable surface while deburring.
- Avoid placing fingers near the cutting shaft during operation.
- Do not force the tool; if you encounter resistance, stop and check for obstructions.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that you have a clean and stable work surface.
- Gather all necessary materials, including the GEN II Universal Flashhole Deburring Tool and the brass cases you intend to deburr.

2. Using the Tool:

- Insert the cutting shaft of the tool into the mouth of the brass case.
- Use the web of the case as a safety stop to ensure proper positioning.
- Rotate the tool gently for a couple of turns to remove any burrs and create a small chamfer on the inside edge of the flash hole.
- Inspect the flash hole after use to ensure that it is clean and free of burrs.

3. PostUse Care:

- Clean the tool after each use to remove any metal chips or debris.
- Store the tool in a safe place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any metal chips and debris in accordance with local regulations.
- When the tool reaches the end of its useful life, dispose of it responsibly, following local waste disposal

guidelines for metal products.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the GEN II Universal Flashhole Deburring Tool, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you will ensure a safe and effective experience with your GEN II Universal Flashhole Deburring Tool. Always prioritize safety and proper usage to maximize the performance of your tool. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Consumidor para la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II

Introducción

Gracias por elegir la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II de Sinclair International. Esta herramienta ha sido diseñada para facilitar el desbarbado de agujeros de percusión de manera segura y eficiente. Este documento proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar que tu experiencia sea segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar la herramienta solo para su propósito previsto. No la uses para ningún otro tipo de trabajo.
- **Mantén Fuera del Alcance de los Niños:** Esta herramienta no es un juguete. Manténla fuera del alcance de los niños y de personas que no estén capacitadas para su uso.
- **Inspección Regular:** Antes de usar la herramienta, verifica que no haya daños visibles. Si la herramienta está dañada, no la uses.
- **Uso de Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al utilizar la herramienta para protegerte de posibles lesiones.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda la herramienta en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y de fuentes de calor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto con la Piel:** Al utilizar la herramienta, evita que la parte afilada entre en contacto con la piel.
- **Sujeción Adecuada:** Asegúrate de sostener la herramienta firmemente mientras la utilizas para evitar accidentes.
- **Superficie Estable:** Utiliza la herramienta sobre una superficie estable y firme para evitar que se deslice durante el uso.
- **No Forzar la Herramienta:** Si sientes resistencia, detente y verifica si hay algún problema en lugar de forzar la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Asegúrate de que el cartucho esté limpio y libre de obstrucciones antes de insertar la herramienta.
2. **Insertión:** Inserta la herramienta en la boca del cartucho. Utiliza la base del cartucho como un tope de seguridad.
3. **Desbarbado:** Realiza un par de giros con la herramienta. Esto eliminará cualquier rebaba y dejará un pequeño chaflán en el borde interior del agujero de percusión.
4. **Verificación:** Después de usar la herramienta, verifica el agujero de percusión para asegurarte de que esté correctamente desbarbado.
5. **Limpieza:** Limpia la herramienta después de cada uso para mantener su eficacia y durabilidad.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites la herramienta, deséchala de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de acero inoxidable.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla la herramienta en lugar de tirarla a la basura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad del producto, por favor contacta a tu punto de venta o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es una prioridad al utilizar herramientas. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II.

Guide de sécurité pour l'outil de chanfreinage de trou de percussion GEN II

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité de l'outil de chanfreinage de trou de percussion GEN II de Sinclair International. Ce document a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de cet outil, de te fournir des instructions claires et de garantir ta sécurité lors de son utilisation.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Garde l'outil hors de portée des enfants.
- Vérifie l'outil avant chaque utilisation pour déceler des dommages ou des pièces manquantes.
- Utilise toujours l'outil dans un environnement bien éclairé.
- Porte des lunettes de protection pour éviter les projections de copeaux ou autres débris.
- Ne modifie pas l'outil et n'utilise pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise l'outil uniquement sur des douilles en laiton sans découpe.
- Assure-toi que l'outil est bien inséré dans l'ouverture de la douille avant de commencer le chanfreinage.
- N'applique pas une pression excessive lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les blessures.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Éteins les outils électriques à proximité si tu utilises cet outil dans un environnement de travail partagé.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation de l'outil :

- Vérifie que l'outil est propre et en bon état.
- Assure-toi que tu as la bonne taille d'outil pour le calibre de la douille.

2. Utilisation de l'outil :

- Insère l'outil dans l'ouverture de la douille.
- Fais quelques tours pour enlever les bavures et créer un petit chanfrein sur le bord intérieur du trou de percussion.
- Retire l'outil de la douille après utilisation.

3. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoie l'outil pour enlever les copeaux accumulés.
- Range l'outil dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de mise au rebut

- Dispose de l'outil conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas l'outil dans les ordures ménagères si celui-ci est endommagé ou usé. Informe-toi sur les points de collecte appropriés pour les outils.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité de l'outil ou si tu souhaites signaler un produit dangereux, contacte le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité des produits.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace de l'outil de chanfreinage de trou de percussion GEN II. Reste vigilant et consulte ce guide chaque fois que tu utilises l'outil pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Introduzione

Grazie per aver scelto il GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL di Sinclair International. Questo strumento è progettato per smussare il foro di accensione delle cartucce in modo sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Verificare regolarmente lo stato dello strumento e sostituirlo se presenta segni di usura o danni.
- Non utilizzare lo strumento per scopi non previsti.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarci che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Indossare occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Non applicare una forza eccessiva durante l'uso dello strumento.
- Non utilizzare lo strumento se si è stanchi o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere la capacità di giudizio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarci che il foro di accensione della cartuccia sia pulito da polvere e detriti.
- Se necessario, utilizzare un panno asciutto per pulire l'area.

2. Inserimento dello Strumento:

- Inserire il GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL nella bocca della cartuccia.
- Utilizzare il web della cartuccia come fermo di sicurezza.

3. Smussatura:

- Effettuare un paio di giri con lo strumento per rimuovere eventuali sbavature.
- Controllare il risultato e ripetere se necessario.

4. Rimozione:

- Estrarre delicatamente lo strumento dalla cartuccia dopo aver completato l'operazione.
- Controllare che non ci siano residui di trucioli all'interno del foro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se necessario, contattare le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento dei prodotti in metallo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o consultare il sito web di Sinclair International per eventuali aggiornamenti sulla sicurezza.

Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro. La sicurezza dei nostri clienti è la nostra massima priorità.

Bruksanvisning for GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL fra Sinclair International. Dette verktøyet er designet for å gi deg en effektiv og sikker måte å fjerne grader fra flashhull i hylser. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og andre som ikke har erfaring med håndverktøy.
- Bruk alltid verktøyet i et godt opplyst område for å sikre nøyaktighet og sikkerhet.
- Unngå å bruke verktøyet hvis det er skadet eller slitt.
- Vær oppmerksom på at dette verktøyet er ment for bruk på hylser og ikke for andre formål.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk verktøyet kun på hylser som er laget for kaliberne oppført i produktbeskrivelsen.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du bruker verktøyet, da dette kan føre til skade på både verktøyet og hylsen.
- Sørg for at hylsen er stabilt plassert før du begynner å bruke verktøyet.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende chips eller partikler.
- Følg alle lokale forskrifter og retningslinjer for håndtering av ammunisjon og relaterte produkter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av verktøyet:

- Kontroller at verktøyet er i god stand før bruk.
- Sørg for at skjæreakselen og den koniske guiden er riktig montert.

2. Bruk av verktøyet:

- Sett inn verktøyet i hylsemunnen.
- Bruk bunnen av hylsen som en sikkerhetsstopp.
- Gjør et par omdreininger for å fjerne grader og etterlate en liten fas på innsiden av flashhullet.
- Ta ut verktøyet og kontroller at deburring er fullført.

3. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle chips eller rester.
- Oppbevar verktøyet på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.

Avfallshåndtering

- Avfall fra dette produktet skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for å resirkulere materialer der det er mulig.
- Kast ikke verktøyet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte verktøyet. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for raskere assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene, bidrar du til en tryggere opplevelse med ditt GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL. Takk for at du valgte vårt produkt!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Narzędzia do Usuwania Zadrapań z Otworów Zapłonowych

Wprowadzenie

Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania narzędzia do usuwania zadrapań z otworów zapłonowych GEN II, produkowanego przez Sinclair International. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie kontroluj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia narzędzia odpowiednim organom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub źle zamocowane.
- Zachowaj ostrożność podczas obracania narzędzia, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otworu narzędzia podczas pracy.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zapewnić lepszą widoczność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio przygotowane do użycia.
- Sprawdź, czy w otworze zapłonowym nie ma zanieczyszczeń.

2. Użycie narzędzia:

- Włóż narzędzie do otworu łuski, korzystając z dolnej części łuski jako zabezpieczenia.
- Obracaj narzędzie przez kilka obrotów, aby usunąć wszelkie zadrapania.
- Po zakończeniu użycia wyjmij narzędzie z otworu.

3. Po użyciu:

- Oczyszczyć narzędzie z wszelkich wiórów i zanieczyszczeń.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje Utylizacji

- Zgodnie z lokalnymi przepisami, narzędzie należy utylizować w odpowiednich punktach zbiórki dla sprzętu metalowego.
- Nie wrzucaj narzędzia do odpadów komunalnych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej, który zajmuje się kwestiami bezpieczeństwa produktów.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji w bezpiecznym miejscu na przyszłość. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanego użytkowania!

GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL työkalun käyttöohjeeseen. Tämä työkalu on suunniteltu helpottamaan patruunoiden valmistusta ja parantamaan niiden suorituskykyä. Lue tämä opas huolellisesti ennen työkalun käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä työkalua vain sen tarkoitetulla tavalla, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Pidä työkalu poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Älä käytä työkalua, jos se on vahingoittunut tai puutteellinen.
- Säilytä työkalu kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä suojalaseja ja käsineitä suojataksesi silmiäsi ja käsiäsi.
- Varmista, että patruuna on tyhjennetty ennen työkalun käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa työkalua käyttäessäsi, jotta vältät loukkaantumiset tai työkalun vaurioitumisen.
- Varmista, että työkalun leikkuusakseli on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata työkalua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat välineet ja suojavaarusteet.
- Tarkista, että työkalu on puhdas ja kuiva.

2. Työkalun asettaminen:

- Aseta työkalu patruunan suuhun.
- Varmista, että työkalu on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö:

- Käännä työkalua varovasti myötäpäivään muutaman kierroksen ajan.
- Tarkista, että kaikki burrit on poistettu ja että flash hole reuna on viistetty oikein.

4. Työkalun puhdistus:

- Puhdista työkalu käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Säilytä työkalu kuivassa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä työkalu ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet työkalujen ja metallijätteiden hävittämiseksi.
- Älä heitä työkalua tavalliseen sekajätteeseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja työkalusta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa työskentelyssä. Noudata näitä ohjeita ja käytä GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL työkalua vastuullisesti.

Säkerhetsanvisningar för GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL från Sinclair International. Denna produkt är designad för att effektivt avgradna tändhål på hylsor och säkerställa en hög kvalitet vid handladdning. För att säkerställa säker användning och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), är det viktigt att du följer dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risken för skador.
- Kontrollera verktyget före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick och fritt från skador.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till lokala myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyget för att skydda ögonen från eventuella skräp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från onödiga föremål för att undvika olyckor.
- Använd verktyget endast på avsedda kalibrar: 38/357 Caliber (.357.359), 9 mm (.355.356), 40/10 mm (.400.401), 22 Caliber (.223.224), 35 Caliber (.358), 243/6 mm (.243), 30 Caliber (.308), 25 Caliber (.257), 32 Caliber (.312.313), 8 mm (.323).
- Undvik att använda verktyget på skadade eller defekta hylsor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktyget:

- Sätt in verktyget i hylsan.
- Använd hylsans web som en säkerhetsstopp.

2. Användning av verktyget:

- Gör ett par varv med verktyget för att ta bort eventuella grader.
- Kontrollera att det finns en liten fasning på insidan av flash hole efter avgradning.
- Utför avgradningen på helt ny mässing utan trimning för bästa resultat.

3. Underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera regelbundet skäraxeln och guiden för slitage.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte verktyget eller dess delar i hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att du har produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv användning av GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL. Tack för att du valt vår produkt!

Návod k bezpečnému používání nástroje GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je určen pro odhroťování otvorů pro zápalky a byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte nástroj pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím se ujistěte, že je nástroj v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
- Při používání nástroje noste ochranné brýle a rukavice, abyste chránili oči a ruce před možnými úrazy.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Při práci s nástrojem se vyvarujte jakýchkoli rozptýlení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím nástroje se ujistěte, že je správně zasunut do ústí náboje.
- Používejte nástroj s opatrností, abyste předešli zranění způsobenému pohybujícími se částmi.
- Nenechávejte nástroj bez dozoru během používání.
- Pokud se nástroj zasekne, nepoužívejte nadměrnou sílu k jeho uvolnění. Zastavte se a zjistěte příčinu problému.
- Po použití nástroj důkladně vyčistěte a uskladněte na bezpečném místě.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je nástroj čistý a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte k dispozici vhodné náboje pro odhroťování.

2. Použití:

- Zasuňte nástroj do ústí náboje, přičemž dno náboje použijte jako bezpečnostní doraz.
- Otočte nástrojem několik krátkých otáček, aby došlo k odstranění otřepů.
- Po dokončení odhroťování vyjměte nástroj a zkontrolujte, zda je otvor pro zápalku správně upraven.

3. Údržba:

- Po každém použití nástroj důkladně vyčistěte od zbytků materiálu.
- Uložte nástroj na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je nástroj poškozen, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na naši zákaznickou podporu. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a popis problému.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našeho produktu.